

**Zeitschrift:** Jeunesse et sport : revue d'éducation physique de l'École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Herausgeber:** École fédérale de gymnastique et de sport Macolin  
**Band:** 31 (1974)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Sous le signe de J + S : Tenero aujourd'hui  
**Autor:** Lörtscher, Hugo  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-997531>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

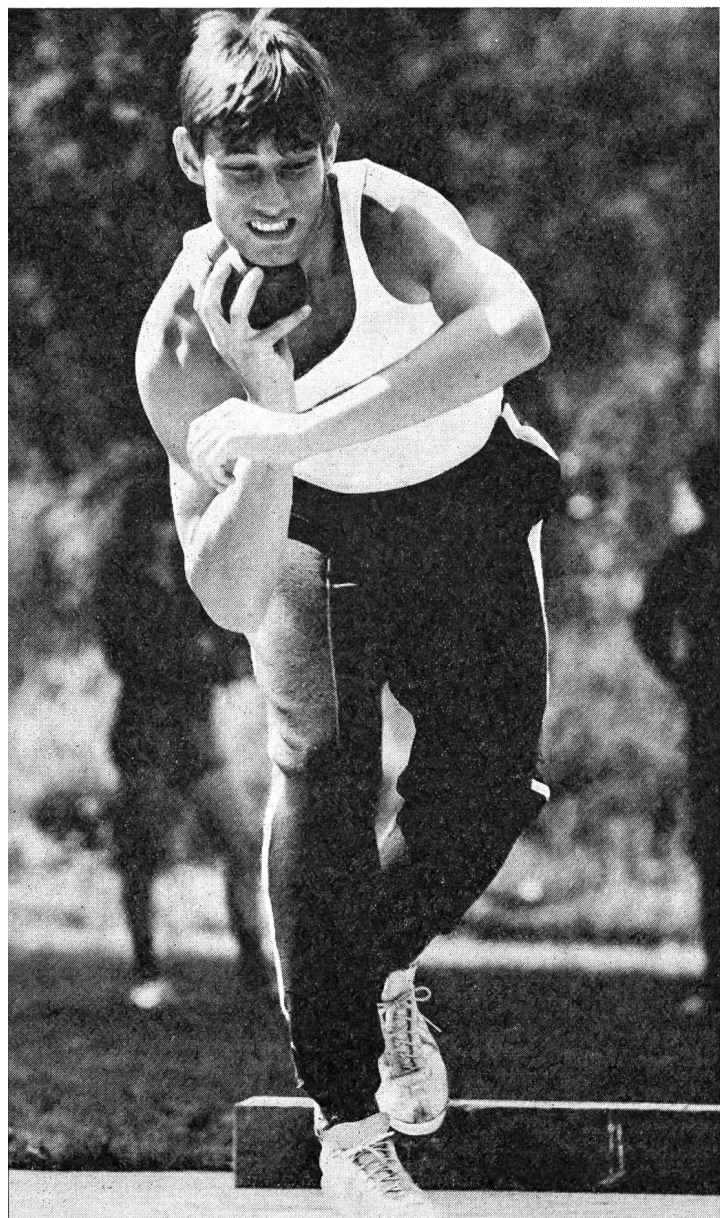
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Sous le signe de J + S:

## ***Tenero aujourd'hui***

Photos et texte de Hugo Lörtscher — Trad.: DL



Tenero: un nom bien connu de la jeunesse suisse. Un nom qui signifie vacances actives, sport et aventures sous le ciel tessinois près du lac Majeur. Une expression qui signifie également travail de cours dans le cadre d'une vie simple choisie intentionnellement. Tenero, moitié exploitation agricole et moitié centre sportif, situé à l'embouchure de la Verzasca au beau milieu de vergers exubérants, sur un terrain appartenant au Don national suisse, stimule la fantaisie, les idées romantiques d'une jeunesse qui s'éloigne de plus en plus de la nature: logement simple dans l'ancien bâtiment, terrain de camping rustique muni de toutes les installations sanitaires nécessaires et d'un grenier à blé pittoresque typiquement tessinois qui tient lieu de salle à manger, installations de sport constamment améliorées, routes pour promenades et excursions dans les petites vallées menant à travers une région pittoresque et paisible, eaux limpides de la Maggia et de la Verzasca pour les rats d'eau. A cela s'ajoutent l'assistance familiale du couple Feitknecht qui administre ce centre et les conseils pratiques donnés par le maître de sport Eugen Dornbierer.

Depuis la transformation de l'ancienne maison de santé militaire en un centre de formation pour l'enseignement post-scolaire de la gymnastique et des sports en 1963, et depuis l'introduction de «Jeunesse + Sport» avec l'inclusion des jeunes filles en 1972, Tenero est sorti progressivement des débuts primitifs qu'il a connus comme centre sportif, non sans difficultés comme le prouvent les rapports. L'exploitation agricole et l'activité sportive ne vont pas toujours de pair et 5000 participants en un semestre posent de grandes tâches à l'administration et au personnel. Le temps des pionniers n'est pas encore tout à fait révolu, mais viendra inévitablement le jour où il faudra rompre avec les solutions provisoires et les insuffisances devenues désormais une habitude. Tenero rompt toutes ses chaînes et le Tessin entier désire, à juste raison, un centre sportif généreusement conçu. Des plans prometteurs esquissent déjà les nouveaux contours: nouveaux bâtiments de logement, séparation de l'exploitation agricole du centre sportif, un stade de football et d'athlétisme avec une piste de 400 m, une piscine de plein air de 50 m, une piscine couverte de 25 m, une salle de sport divisible en 3 parties, une remise pour les bateaux et d'autres innovations. Mais la réalisation n'est pas pour demain. Paris non plus, ne s'est pas fait en un jour et les crédits sont devenus rares. Les travaux ne débiteront probablement pas avant 1979 et cette construction prévue par étapes ne s'achèvera certainement pas avant 1983. Un chemin difficile et pénible doit encore être parcouru avant d'aboutir à une école de sport proprement dite. Il s'agit maintenant de surmonter cette période difficile avec patience et compréhension, et de soutenir de toutes ses forces le «petit Macolin» situé au bord du lac Majeur, dont les eaux étaient jadis bien plus claires et limpides qu'aujourd'hui.



